

中共中央政治局召开会议

审议规范党和国家领导人有关待遇等文件和《中国共产党工作机关条例(试行)》《关于县以上党和国家机关党员领导干部民主生活会的若干规定》

中共中央总书记习近平主持会议

新华社北京11月30日电 中共中央政治局11月30日召开会议，审议通过规范党和国家领导人有关待遇等文件、《中国共产党工作机关条例(试行)》、《关于县以上党和国家机关党员领导干部民主生活会的若干规定》。中共中央总书记习近平主持会议。

会议指出，打铁还需自身硬，全面从严治党必须从领导干部特别是高级干部做起，要求别人做到的首先自己做到，要求别人不做的自己坚决不做。党的十八大以来，以习近平同志为核心的党中央从制定和执行八项规定开始，从自身做起，形成了以上率下的良好政治氛围。

会议认为，对党和国家领导人办公用房、住房、用车、交通、工作人员配备、休假休息等待遇进一步作出规定，明确提出党和国家领导人退下来要及时腾退办公用房；不能超标准备车辆、超规格乘坐交通工具，外出要轻车简从，最大限度减少对群众生产生活的影响；按规定配备工作人员并加强教育管理，严格约束亲属和身边工作人员；压缩赴外地休假时间，实行严格报批制度等。这些规定坚持从严要求，按照“保障工作需要、待遇适当从低”的原则，统一规范，强化约束，是贯彻落实党的十八届六中全会精神的重要举措，是对中央八项规定的拓展和深化，对加强党的作风建设意义重大，充分体现了以习近平同志为核心的党中央坚持以身作则、率先垂范，对全党具有重要示范和带动作用。有关规定从十八届中央政治局率先做起，并分批实施。

会议强调，要做好统一思想认识工作，抓好贯彻执行。各有关方面要细化落实方案，制定具体实施办法。有关人员要自觉遵守。要加强督促检查，不打折扣、搞变通，确保各项规定落到实处。

会议指出，党的工作机关是党实施政治、思想、组织领导的政治机关，是落实党中央和地方各级党委决策部署、加强党的建设、推进党的事业的执行机关。新形势下，我们党要更好进行具有许多新的历史特点的伟大斗争、推进党的建设

新的伟大工程、推进中国特色社会主义伟大事业，必须加强和规范党的工作机关工作。《中国共产党工作机关条例(试行)》继承优良传统和宝贵经验，注重改革创新，对党的工作机关进行了科学分类，对党的工作机关的设立、领导机构、议事决策形式等作出系统规定，是继党组工作条例、地方党委工作条例之后加强党的组织制度建设的又一重要制度建设举措，对提高党的领导水平和执政能力具有重要意义。各级党委要从全面从严治党的战略高度，充分认识加强和改进党的工作机关工作的重要性和紧迫性，把党的工作机关建设摆上重要议事日程，确保条例各项要求落到实处。

会议强调，民主生活会是党内政治生活的重要内容，是发扬党内民主、加强党内监督、依靠领导班子自身力量解决矛盾和问题的重要方式。坚持和完善民主生活会制度，是保证党的团结统一、保持党的先进性和纯洁性的一大法宝。党的十八届六中全会开好民主生活会提出了新的要求，要切实贯彻好、落实好。修订和实施《关于县以上党和国家机关党员领导干部民主生活会的若干规定》，对坚持和完善民主生活会制度，加强和规范党内政治生活，引导党员领导干部牢固树立政治意识、大局意识、核心意识、看齐意识，严肃认真开展批评和自我批评，做到忠诚干净担当，具有十分重要的意义。中央政治局要带头开好民主生活会。各级党委(党组)要抓好规定学习贯彻，组织开展学习培训，加强督促指导，确保各项要求落到实处。

会议指出，要把开好2016年度民主生活会作为贯彻落实党的十八届六中全会精神的重要举措抓紧抓好。要突出主题，对照政治合格、执行纪律合格、品德合格、发挥作用要求，进行党性分析，开展批评和自我批评。要把忠诚老实、光明坦荡、公道正派、实事求是、艰苦奋斗、清正廉洁等作为对照检查的重要内容。要加强督促指导，对搞形式主义的要促其纠正，对走过场的要责令重开。

就载有巴西足球运动员的玻利维亚民航包机失事

习近平向巴西总统和玻利维亚总统致慰问电

据新华社电 国家主席习近平11月30日分别向巴西总统特梅尔、玻利维亚总统莫拉莱斯致慰问电，就当地时间29日玻利维亚

航空公司一架民航包机失事遇难者表示深切的哀悼，并通过特梅尔总统、莫拉莱斯总统向伤者和遇难者家属表示诚挚的慰问。

李克强主持召开国务院常务会议

决定实行增值税定额返还以保障地方既有财力

据新华社北京11月30日电 国务院总理李克强11月29日主持召开国务院常务会议，听取全面推开营改增试点减轻税负情况汇报，决定实行增值税定额返还以保障地方既有财力；听取中央企业监督检查情况汇报，强化外部监督促进国资经营提质增效。

会议指出，全面推开营改增试点，对企业实施大规模结构性减税，是今年确保积极财政政策更加有效、着力推进供给侧结构性改革的重头戏，对稳增长、调结构、扩就业发挥了重要作用，具有完善税制、促进现代服务业等新动能成长、推动经济转型升级等一举多得的积极效应。自今年5月试点全面推开以来，各项工作平稳有序，新增试点的金融、建筑、房地产和生活服务业四大行业减税额呈逐月放大趋势，到10月底累计减税965亿元，新增加53万纳税户，26个细分行业全部实现了总体税负只减不增的预定目标。加上前期试点行业和原增值税行业通过营改增的减税额，预计全年

减税总规模将超过5000亿元。下一步，要密切跟踪试点情况，对运行效果开展第三方评估，针对金融、建筑等试点行业企业反映的问题，及时研究明确相关领域纳税政策口径，在风险可控、制度公平前提下进一步完善相关措施，扩大减税效应。要深入重点行业开展政策辅导，帮助企业用好足增值税抵扣机制。改进和优化纳税服务，提高办税便利程度。明年要按照政府过紧日子、更多为企业发展减负的要求，继续大力实施减税降费政策，激发活力、培育税基，为促发展、保民生提供支撑。

同时，为进一步完善分税制财政体制，会议决定，从2016年起，中央对地方实施增值税定额返还，对增值税增长或下降地区不再增量返还或扣减。在下一步安排对地方均衡性转移支付和其他各类财力补助时，将统筹兼顾东中西部实际情况，妥善解决困难地区财力缺口，逐步提高地方财力保障水平。

会议听取了国有重点大型企业监事会对中国企业监督检查情况的汇报。

筑就民族复兴时代的文艺高峰

人民日报社论

作品。

文艺事业是党和人民的重要事业，文艺战线是党和人民的重要战线。党的十八大以来，以习近平同志为核心的党中央高度重视文艺工作，习近平总书记主持召开文艺工作座谈会并发表重要讲话，《中共中央关于繁荣发展社会主义文艺的意见》出台，我国文艺界展现出新的面貌新的气象，广大文艺工作者奏响了时代之声、爱国之声、人民之声，为人民提供了丰富精神食粮，向世界展示了中华文化魅力。实践充分证明，广大文艺工作者心怀祖国人民、响应时代号召、追求艺术理想，是一支有智慧有才情、敢担当敢创新、可信赖可依靠的队伍。

“文之为德也大矣，与天地并生者何哉？”回望历史，中华民族生生不息绵延发展、历经挫折又不断浴火重生，都离不开中华文化的有力支撑。实现中华民族伟大复兴，需要物质文明极大

发展，也需要精神文明极大发展。广大文艺工作者高擎民族精神火炬，吹响时代前进号角，推出更多反映时代呼声、展现人民奋斗、振奋民族精神、陶冶高尚情操的优秀作品，才能为人民昭示更加美好的前景，为民族描绘更加光明的未来。坚定文化自信，用文艺振奋民族精神；坚持服务人民，用积极的文艺歌颂人民；勇于创新创造，用精湛的艺术推动文化创新发展；坚守艺术理想，用高尚的文艺引领社会风尚，牢记习近平总书记的四点嘱托，广大文艺工作者就会胸中有大义、心里有人民、肩头有责任、笔下有乾坤。

文运同国运相牵，文脉同国脉相连。广大文艺工作者深深懂得，文化是一个国家、一个民族的灵魂，没有文化自信，不可能写出有骨气、有个性、有神采的作品，善于从中华文化宝库中萃取精华、汲取能量，不忘本来、吸收外来、面向未来，才能更好展现我国文艺的

中国特色、中国风格、中国气派。人民是历史的创造者，离开人民，文艺就会变成无根的浮萍、无病的呻吟、无魂的躯壳，观照人民的生活、命运、情感，表达人民的心愿、心情、心声，我们的作品才会在人民中传之久远。今天中国大地上的深刻变革，为文化创新创造提供了丰厚土壤，大胆探索，努力提高原创能力，传递向善向上的价值观，以伟大的文艺展现伟大的灵魂，我们必将成就以文化人、以文育人的非常之功。

“江山留胜迹，我辈复登临。”中国不乏生动的故事，关键要有讲好故事的能力；中国不乏史诗般的实践，关键要有创作史诗的雄心。相信我们这个时代的文学家、艺术家不仅有这样的雄心，而且有这样的能力。只要我们牢记使命、牢记职责，不忘初心、继续前进，就一定能同党和人民一道，努力筑就中华民族伟大复兴时代的文艺高峰。

(新华社北京11月30日电)

国防部新闻发言人表示

中方反对借维和之名谋求政治私利

新华社北京11月30日电 (记者梅常伟) 在11月30日举行的国防部例行记者会上，国防部新闻发言人杨宇军就军队改革、中柬联训等问题回答了记者提问。

中柬两军将举行“金龙-2016”人道主义救援减灾联合训练

杨宇军说，根据中柬双方达成的共识，两国军队将于12月11日至26日在金边举行“金龙-2016”人道主义救援减灾联合训练。中方以南部战区陆军为主派出97人、柬方派出280人参训。联训分为研讨交流、实兵课目合训、指挥所训练、综合演练四个阶段，旨在加强两军共同遂行人道主义救援减灾行动的协调配合，深化两军务实合作。

军队领导管理和作战指挥体制改革成效日益彰显

杨宇军说，深化国防和军队改革一年多来，在党中央、中央军委和习主席的决策部署下，我军领导管理和作战指挥体制改革成效日益彰显。陆军领导机构、火箭军、战略支援部队相继成立，军委机关由

4个总部改为15个职能部门，7大军区调整划设为5大战区，海军、空军、火箭军、武警部队机关完成整编工作，军委联勤保障部队成立，形成了“军委管总、战区主战、军种主建”的新格局。

他表示，改革是按计划分阶段实施的。下一步，军队将根据改革总体目标要求，逐步出台后续改革举措，积极稳妥推进国防和军队改革。

在吉保障设施建设进展顺利

杨宇军说，中国在吉布提建设的保障设施将主要用于中国军队执行亚丁湾和索马里海域反海盗护航、人道主义救援等任务的休整补给保障。目前工程进展顺利。

“中国在海外建立保障设施，是为了更好地承担国际责任，履行国际义务，保护中国合法利益，而不是为了寻求军事扩张。”他说。

中国军队加强中缅边境巡逻管控和安全防护

杨宇军说，中国军队对缅北多地发生武装冲突表示严重关切，强烈敦促缅甸冲突有关方面严肃对待中方安全关切，切实采取有效措

施，加强中缅边境地区军事行动管控，防止类似事件再次发生。

他表示，中国军队已采取措施，加强边境巡逻管控和安全防护，做好应对各类突发情况准备，坚决维护国家主权和边民生命财产安全。中国军队积极配合地方有关部门，妥善安置进入我国境内避战的缅方边民，维护边境地区生产生活秩序。

愿与美下届政府防务部门推动两军关系健康稳定发展

杨宇军说，近年来，在中美双方的共同努力下，两军关系进一步发展，双方在高层互访、机制性磋商、院校交流、联演联训等领域开展了有效合作，加强了良性互动；同时，积极谋求加强战略以及行动层面的对话，有效管控分歧和风险，为构建中美新型大国关系提供有力支撑。

他表示，中美两军关系仍然面临一些深层次的矛盾和障碍。希望美方切实尊重中方核心利益和重大关切，尊重中方主权与权益，与中方相向而行，把两国元首关于中美不冲突不对抗、相互尊重、合作共赢的共识和要求落到实处，把平稳健康的中美关系带入美新一届政府。

“中方愿与美国下届政府防务部门共同努力，推动两军关系健康稳定发展。”他说。

反对借维和之名谋求政治私利

有媒体报道，日本政府11月15日决定向派往南苏丹参与联合国维和行动的陆上自卫队赋予基于安保法的“驰援护卫”等新任务。

杨宇军表示，由于历史原因，日本在军事安全领域有关动向一直受到亚洲邻国和国际社会的密切关注。中方支持各国积极参与联合国维和行动，但反对借维和之名谋求政治私利。

对日韩签署《军事情报保护协定》表示严重关切

针对日韩近日签署《军事情报保护协定》，杨宇军说，此举给东亚增添新的不安全不稳定因素，这是固守冷战思维的典型做法，有违和平发展合作共赢的时代潮流。中国军队对此表示严重关切，我们将做好一切必要准备，扎实履行职责使命，坚决维护国家安全利益，坚决维护地区和平稳定。

香港高等法院上诉庭驳回两名辱国候任议员上诉

二人丧失议员资格

新华社香港11月30日电 (记者王小旎 周雪婷)

香港高等法院上诉庭30日宣布，驳回两名辱国候任议员就宣誓案司法复核提出的上诉，上诉庭维持原审法官的裁决，即二人宣誓无效，丧失议员资格。

法官当日颁布的书面判词指出，全国人大常委会于11月7日的释法，解释了基本法第一百零四条和本地法律《宣誓及声明条例》第二十一条的规定，他们在法律上立即自动丧失议员资格并离任，容许他们重新宣誓在法律上并不可能。

10月12日，上述两名候任议员

在新一届立法会议员就职宣誓时，故意使用侮辱性语言称呼中华人民共和国并宣扬“港独”。香港特区政府随即于10月18日就两人是否能够重新宣誓提请司法复核。

高等法院法官区庆祥于11月15日裁定特区政府一方胜诉，两名候任议员随后提出上诉。